

**NOTICE DE SECURITE**

- Conservez cette notice tant que vous utilisez l'appareil.
- Le montage et l'entretien sont réservés à des personnes qualifiées pouvant intervenir sur des produits devant être reliés manuellement à du courant 230V
- Avant toute action de montage, coupez l'alimentation électrique
- Reliez en premier le câble de la mise à la terre
- Le câble extérieur souple de ce luminaire ne peut être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Le bloc de jonction n'est pas inclus ; l'installation peut exiger l'avis d'une personne qualifiée.
- En fin de vie, ne pas jeter les luminaires LED. Suivez les instructions sur [www.reculum.fr](http://www.reculum.fr)

**SAFETY NOTE**

- Keep this note as long as you use the device.
- The assembly and the maintenance must be done by qualified people who can intervene on products that must be manually connect to 230V current
- Before any assembly, cut the power supply
- First of all connect the ground wire.
- The flexible outer cable of this lamp can not be replaced; if the cable is damaged, the lamp must be destroyed.
- The light source of this lamp is not replaceable ; when the light source reaches its end of life, the entire lamp must be replaced.
- The terminal block isn't included ; the installation may require the advice of a qualified person.
- Do not throw LED lamps on their end of life. Follow the instructions on [www.reculum.fr](http://www.reculum.fr)

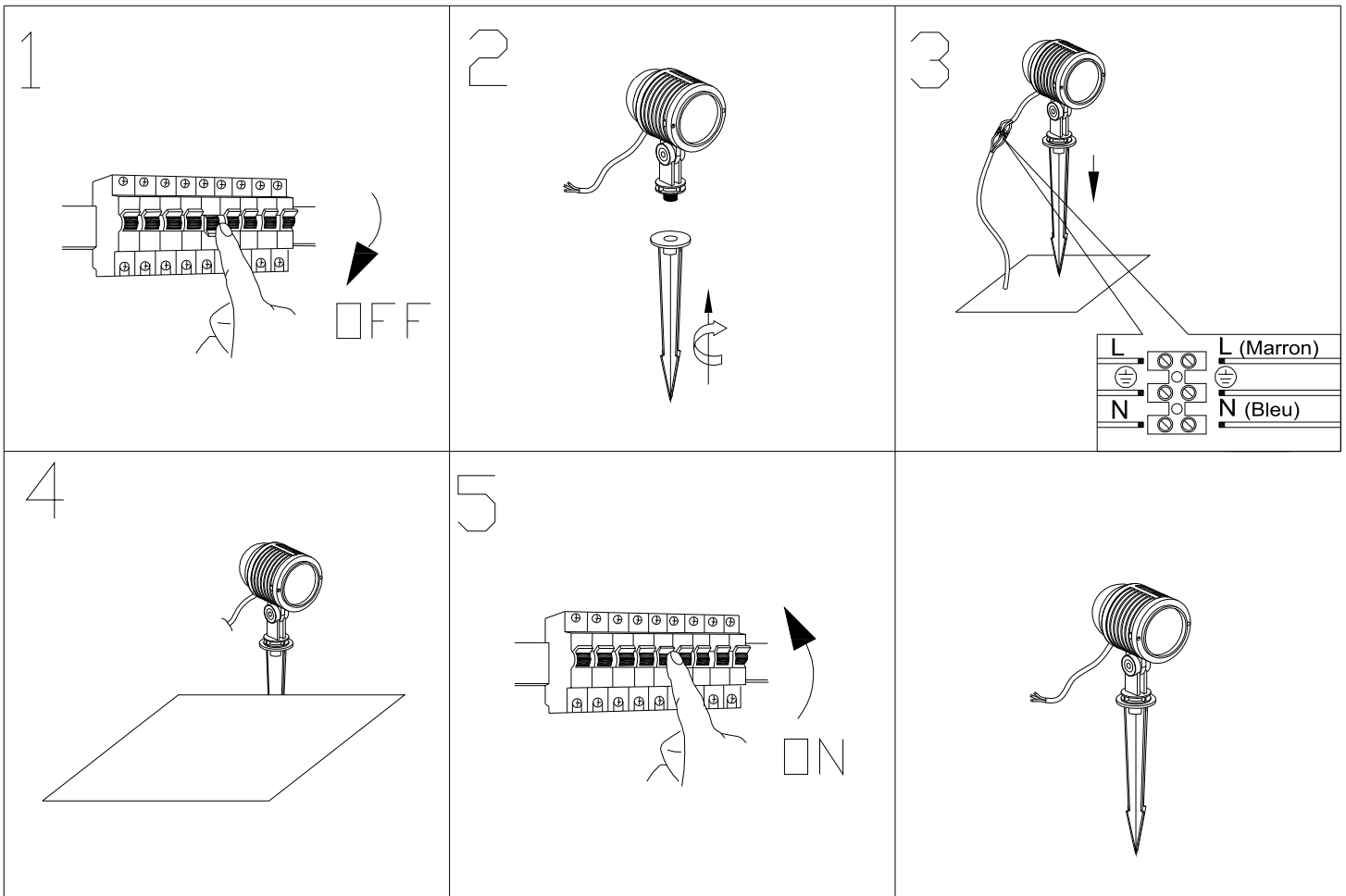
**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- Conserve esta reseña mientras utiliza el aparato.
- El montaje y el mantenimiento son reservados a personas cualificadas que puedan intervenir sobre productos que requieren conexión manual a la corriente 230V
- Antes de empezar el montaje, corte la corriente eléctrica
- Conectar primero el cable de tierra
- El cable exterior flexible de esta lámpara no puede ser reemplazado; Si el bordillo está dañado, la lámpada debe ser destruida.
- La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable ; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, toda la lámpara debe ser sustituida.
- El bloque de terminales no está incluido ; la instalación puede requerir el asesoramiento de una persona cualificada.
- No tire la luminaria LED al final de su vida útil. Siga las instrucciones en [www.reculum.fr](http://www.reculum.fr)

Pour les applications extérieures, un système de drainage doit être utilisé sous le socle d'encastrement pour faciliter l'évacuation des liquides. Il est impératif de faire fonctionner les luminaires ouverts durant 45 minutes afin d'évacuer l'humidité ambiante et éviter la condensation à l'intérieur du produit. Pour faciliter l'installation, le câblage peut être effectué à l'aide des connecteurs étanches ou boîte de jonction IP68

For outdoor applications, a drainage system should be used under the installation base to facilitate the evacuation of liquids. It is imperative to operate the luminaires open for 45 minutes in order to evacuate the ambient humidity and avoid condensation inside the product. For ease of installation, wiring can be done using connectors or junction box.

Para aplicaciones al aire libre, se debe utilizar un sistema de drenaje debajo de la base de instalación para facilitar la evacuación de líquidos. Es imprescindible operar las luminarias abiertas durante 45 minutos para evacuar la humedad ambiental y evitar la condensación dentro del producto. Para facilitar la instalación, el cableado se puede realizar utilizando los conectores o la caja de conexiones IP68.



**1. Couper l'alimentation**

2. Démontez le luminaire en retirant les vis sur le dessus et le dessous
3. Positionnez le luminaire et repérez les trous de fixation.
4. Percez le support (mur) et insérez les chevilles suivant le matériau du support.
5. Fixez la base du luminaire à l'aide des vis fournies ainsi que les joints assurant l'étanchéité.
6. Passez le câble d'alimentation dans le passe câble assurant l'étanchéité.
7. Reliez aux bornes L, N et Terre et positionnez les vis sur le dessus et le dessous.
8. Votre luminaire est positionné et branché correctement.
9. Assurez-vous que tout est bien réalisé et remettre l'alimentation en service.

**1. Turn off the power**

2. Remove the luminaire by removing the screws on the top and bottom
3. Position the luminaire and locate the mounting holes.
4. Drill the support (wall) and insert the dowels according to the material of the support.
5. Secure the base of the luminaire using the screws provided and the seals sealing.
6. Route the power cable through the cable duct sealing.
7. Connect to the L, N and Earth terminals and position the screws on the top and bottom.
8. Your fixture is positioned and connected properly.
9. Make sure everything is done correctly and put the power back into service.

**1. Desconecte la corriente**

2. Retire la luminaria quitando los tornillos en la parte superior e inferior
3. Coloque la luminaria y ubique los orificios de montaje.
4. Taladre el soporte (pared) e inserte los tacos de acuerdo con el material del soporte.
5. Asegure la base de la luminaria con los tornillos provistos y el sellado de los sellos.
6. Pase el cable de alimentación a través del sellado del conducto del cable.
7. Conecte a los terminales L, N y Earth y coloque los tornillos en la parte superior e inferior.
8. Su dispositivo está colocado y conectado correctamente.
9. Asegúrese de que todo esté hecho correctamente y vuelva a poner la energía en servicio.



**Customers service**  
**MIIDEX FRANCE**  
 1 rue Isaac Newton  
 31830 Plaisance Du Touch  
 FRANCE  
[www.miidex.com](http://www.miidex.com)

**AVVISO DI SICUREZZA**

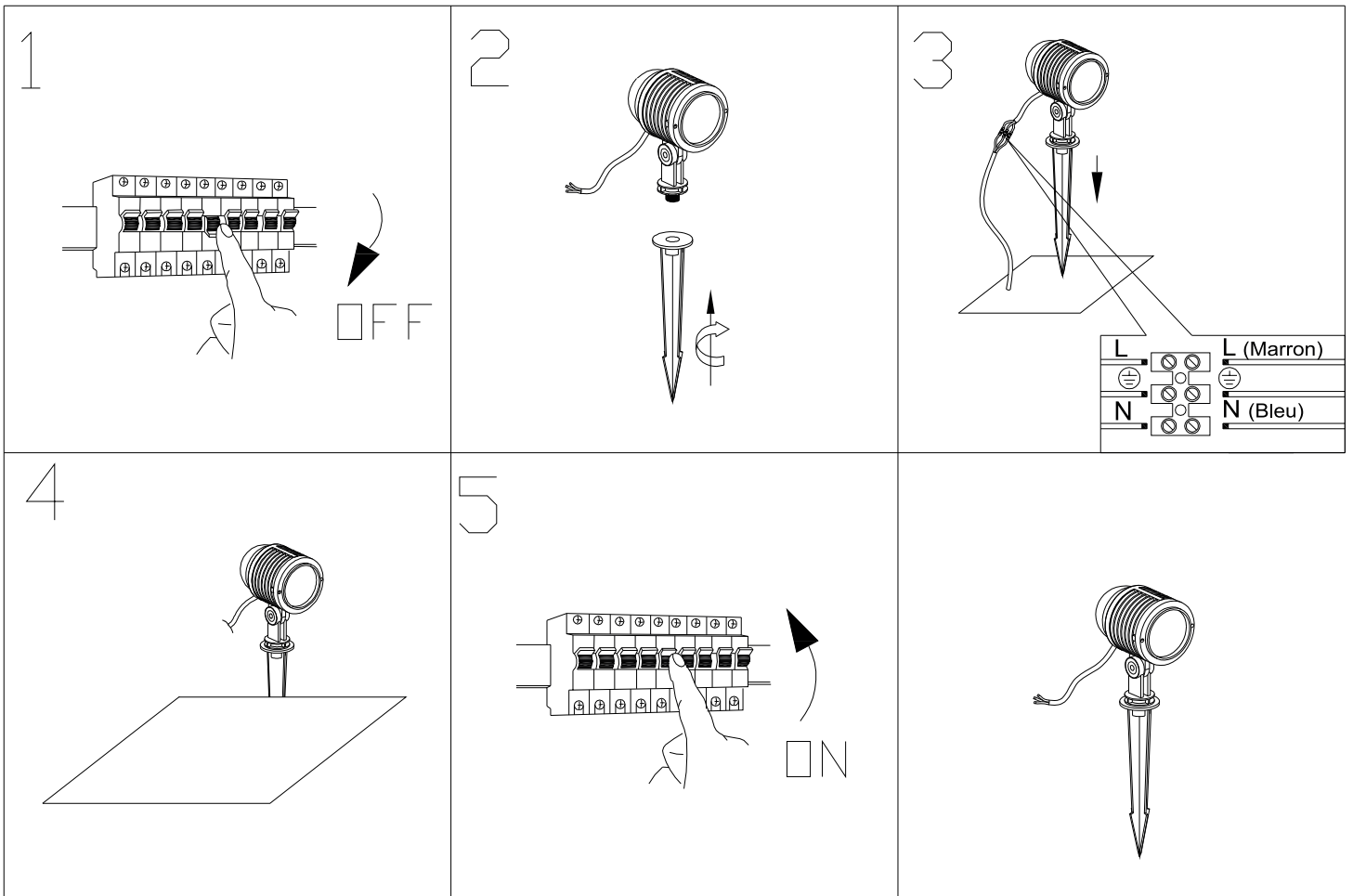
- Conservare questo manuale finché si utilizza il dispositivo.
  - L'installazione e la manutenzione sono riservate a persone qualificate che possono lavorare su prodotti che devono essere collegati manualmente alla corrente a 230V.
  - Prima di qualsiasi azione di montaggio, spegnere l'alimentazione
  - Collegare prima il cavo dalla messa a terra
  - Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cordolo è danneggiato, l'apparecchio deve essere distrutto.
  - La fonte di luce di questo apparecchio non è sostituibile; quando la fonte di luce raggiunge la sua fine della vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito.
  - La morsetteria non è inclusa; l'installazione potrebbe richiedere la consulenza di una persona qualificata.
  - Alla fine della vita, non smaltire gli apparecchi a LED.
- Segui le istruzioni su [www.recyclum.fr](http://www.recyclum.fr)

**SICHERHEITSHINWEIS**

- Bewahren Sie dieses Handbuch so lange auf, wie Sie das Gerät verwenden.
  - Installation und Wartung sind qualifizierten Personen vorbehalten, die an Produkten arbeiten können, die manuell an 230 V Strom angeschlossen werden müssen.
  - Schalten Sie vor jeder Montage die Stromversorgung aus
  - Schließen Sie das Kabel zuerst an die Erdung an
  - Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden. Wenn der Bordstein beschädigt ist, muss die Leuchte zerstört werden.
  - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
  - Die Klemmenleiste ist nicht enthalten; Für die Installation kann der Rat einer qualifizierten Person erforderlich sein.
  - Entsorgen Sie am Ende des Lebenszyklus keine LED-Leuchten.
- Folgen Sie den Anweisungen auf [www.recyclum.fr](http://www.recyclum.fr)

Per applicazioni esterne, utilizzare un sistema di drenaggio sotto la base di installazione per facilitare l'evacuazione dei liquidi. È indispensabile far funzionare gli apparecchi per 45 minuti per evacuare l'umidità ambientale ed evitare la condensa all'interno del prodotto. Per facilitare l'installazione, è possibile eseguire il cablaggio utilizzando i connettori o la scatola di derivazione IP68.

Für Außenanwendungen sollte ein Abflusssystem unter der Installationsbasis verwendet werden, um das Abfließen von Flüssigkeiten zu erleichtern. Die Leuchten müssen unbedingt 45 Minuten lang geöffnet sein, um die Umgebungsfeuchtigkeit abzulassen und Kondensation im Inneren des Produkts zu vermeiden. Zur Vereinfachung der Installation kann die Verkabelung mit Steckverbindern oder mit einer IP68-Anschlussdose durchgeführt werden.



1. Spegni l'alimentazione
2. Rimuovere l'apparecchio rimuovendo le viti sulla parte superiore e inferiore
3. Posizionare l'apparecchio e individuare i fori di montaggio.
4. Forare il supporto (muro) e inserire i tasselli in base al materiale del supporto.
5. Fissare la base dell'apparecchio con le viti fornite e la guarnizione di tenuta.
6. Instradare il cavo di alimentazione attraverso la guarnizione del condotto del cavo.
7. Collegare ai terminali L, N e Earth e posizionare le viti sulla parte superiore e inferiore.
8. Il tuo dispositivo è posizionato e collegato correttamente.
9. Assicurati che tutto sia fatto correttamente e rimetti in funzione la corrente.

1. Schalten Sie das Gerät aus
2. Entfernen Sie die Leuchte, indem Sie die Schrauben oben und unten entfernen
3. Positionieren Sie die Leuchte und lokalisieren Sie die Montagelöcher.
4. Bohren Sie die Stütze (Wand) und führen Sie die Dübel entsprechend dem Material der Stütze ein.
5. Befestigen Sie den Sockel der Leuchte mit den mitgelieferten Schrauben und den Dichtungen.
6. Verlegen Sie das Netzkabel durch die Kabelkanalabdichtung.
7. Schließen Sie die Klemmen L, N und Masse an und positionieren Sie die Schrauben oben und unten.
8. Ihr Gerät ist richtig positioniert und angeschlossen.
9. Vergewissern Sie sich, dass alles ordnungsgemäß ausgeführt wurde, und schalten Sie die Stromversorgung wieder ein.



Customers service  
**MIIDEX FRANCE**  
 1 rue Isaac Newton  
 31830 Plaisance Du Touch  
 FRANCE  
[www.miidex.com](http://www.miidex.com)